KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 8 april 1992 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 52 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming", heeft op 30 april 1992 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 8 avril 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 52 du Règlement général pour la protection du travail", a donné le 30 avril 1992 l'avis suivant :

Opschrift.

Men precisere het opschrift als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging, wat de brandpreventie betreft, van artikel 52 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming".

Artikel 1.

Men formulere het nieuwe artikel 52.2.1.6. als volgt :

"de verkooplokalen in de winkels voor kleinhandel evenals de eraan grenzende lokalen die als warenopslagplaats dienen en die samen een totale oppervlakte hebben die gelijk is aan of groter dan 2000 m², de oppervlakte ingenomen door toonbanken en andere meubelen inbegrepen".

Artikel 4.

Zelfs indien artikel 52.16 geen toepassing meer vindt, is het toch geraden het niet op te heffen omdat het de inwerkingtredingsvoorwaarden van artikel 52 bevat.

Intitulé.

Il y aurait lieu de préciser l'intitulé de la manière suivante :

"Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les précautions contre les incendies, l'article 52 du Règlement général pour la protection du travail".

Article 1er.

Il conviendrait de formuler le nouvel article 52.2.1.6. comme suit :

"les locaux de vente dans les magasins pour la vente au détail ainsi que les locaux y attenant et servant de dépôt de marchandises, dont la surface totale est égale ou supérieure à 2000 m², y compris la surface occupée par les comptoirs et autres meubles".

Article 4.

Même si l'article 52.16 n'est plus applicable, il est néanmoins conseillé de ne pas l'abroger, dès lors qu'il contient les modalités d'entrée en vigueur de l'article 52.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :
kamervoorzitter,
président de chambre,

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :
staatsraden,
conseillers d'Etat,

de Heren : G. SCHRANS,
Messieurs : E. WYMEERSCH,
assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : A. TRUYENS,
Madame :
toegevoegd griffier,
greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. DRIJKONINGEN, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. DRIJKONINGEN, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. TRUYENS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.